

Antrag auf Ausstellung einer

deutsch-englisch

Daueraufenthaltsbescheinigung
für Staatsangehörige der Mitgliedsstaaten der Europäischen Union
Document certifying permanent residence for EU-citizens

Daueraufenthaltskarte
für drittstaatsangehörige Familienangehörige von Staatsangehörigen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union
Permanent residence card for family members of EU-citizens, who are not nationals of an EU member state

Familienname Surname	
Frühere Namen (Geburts- od. früherer Ehe name) Former names	
Vorname(n) First name(s)	
Geburtstag Date of birth	Geburtsort Place of birth
Geschlecht Sex <input type="checkbox"/> männlich male <input type="checkbox"/> weiblich female	Staatsangehörigkeit(en) Nationality(ies)
Familienstand Civil status <input type="checkbox"/> ledig single <input type="checkbox"/> verheiratet married <input type="checkbox"/> eingetragene Partnerschaft registered partnership	<input type="checkbox"/> getrenntleidend separated <input type="checkbox"/> Partnerschaft aufgehoben partnership annulled <input type="checkbox"/> verwitwet widowed Seit since _____
Ohne Unterbrechung in Deutschland Without interruption in Germany	seit since _____
Auslandsaufenthalte von mehr als sechs Monaten Stays in a foreign country exceeding six month	von / from _____ bis / until _____ in / in _____
	von / from _____ bis / until _____ in / in _____
Wohnanschrift im Landkreis Landsberg am Lech Address of residence in Landkreis Landsberg am Lech	
Weiterer Wohnsitz in Deutschland Straße, Haus-Nr., (ggf. Name des Wohnungsgebers) / street, house number (name of landlord) Secondary residence in Germany	
Ehegatte / eingetragener Lebenspartner Married spouse / Registered partner	
Familienname /Surname	
Vorname(n) First name(s)	
Geburtstag Date of birth	Geburtsort Place of birth
aktuelle Staatsangehörigkeit(en) Nationality(ies)	
Wohnanschrift (Adresse) Address of residence	

Angaben zu Kindern (im Inland/Ausland; alle ehelichen/nichtehelichen, auch Adoptivkinder)
Data concerning children (in Germany/abroad; all legitimate/illegitimate; also adopted)

Name Surname	Vorname(n) First name(s)	männl. / weibl. male / female	Geburtstag und -ort Date / Place of birth	Staatsangehörigkeit Nationality	Wohnort Adress of residence
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			



Angaben zu den Eltern (im Inland / Ausland; auch Adoptiveltern)
Data concerning applicant's parents (in Germany/abroad; also adopted parents)

Familienname und Vornamen des Vaters Surname and first name(s) of father
Geburtsdatum und -ort des Vaters Date and place of birth of father
Staatsangehörigkeit(en) des Vaters Nationality(ies) of father
Wohnanschrift des Vaters Address of father
Familienname und Vornamen der Mutter Surname and first name(s) of mother
Geburtsdatum und -ort der Mutter Date and place of birth of mother
Staatsangehörigkeit(en) der Mutter Nationality(ies) of mother
Wohnanschrift der Mutter Address of mother

Hinweise / Notes:

Die Ausländerbehörden dürfen zum Zwecke der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personenbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach dem Aufenthaltsgesetz und anderen ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist (§ 11 Abs. 1 Satz 1 FreizügG/EU i.V.m. §§ 86 ff AufenthG).

The authorities responsible for executing the law governing rights of residence may collect personal data for the purpose of implementing the rights of residence and legal terms regarding foreigners, in so far as these are deemed to be necessary for fulfilling their tasks in compliance with the law governing the right of residence and other foreign legal regulations in other laws (§ 11 par. 1 No. 1 Law governing rights of free movement EU in combination with §§ 86 ff of the Law governing rights of residence).

Ich versichere vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Die vorgedruckten Angaben bzw. die Ergänzungen durch den/die Sachbearbeiter/-in sind korrekt, beruhen auf meinen Angaben und wurden von mir genehmigt. Unrichtige oder unvollständige Angaben können mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe bestraft werden (§ 11 Abs. 1 Satz 1 FreizügG/EU i.V.m. § 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG).

This is to certify that the information given above is true and complete to the best of my knowledge and believe. The completion by the official in charge... has been made in accordance with my statement, it has been read by me and approved by me. Incorrect or incomplete data may cause prison sentences up to three years or fines (§ 11 par. 1 No. 1 Law governing free movement EU in combination with § 95 par. 2 No. 2 Law governing rights of permits).

Ort

Datum

Eigenhändige Unterschrift des Antragstellers / der Antragstellerin

(bei Personen, die das 16. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, Unterschrift des gesetzlichen Vertreters)
signature (for persons under the age of legal representative)

